

PER USO UFFICIO

FOR OFFICE USE

**BOLLETTINO**



**UFFICIALE**

**DELLA REPUBBLICA DEMOCRATICA SOMALA**

**ANNO II**

Mogadiscio, 31 Dicembre 1971

**Suppl. N. 5 al N. 12**

**DIREZIONE E REDAZIONE**

**Presso la Presidenza del Consiglio Rivoluzionario Supremo**

**Pubblicazione Mensile**

**PREZZO:** Sh. So. 5 per numero — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia Sh. So. 100. Estero Sh. So. 300 — L'abbonamento richiesto in tempo stabilito, decorre dal 1° Gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga Sh. So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso la Direzione Bollettino. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Imposte sugli Affari.

## SOMMARIO

INDICE DELLE LEGGI E DEI DECRETI PUBBLICATI

NELL'ANNO 1971.

Pag. 1337

## ELENCO DELLE LEGGI PUBBLICATE NELL'ANNO 1971

### BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 1 del 2 Gennaio 1971*

- LAW N. 1 of 11 December 1970.  
Somali Savings and Credit Bank.
- LEGGE N. 1 del 11 Dicembre 1970.  
Istitutiva della Cassa di Risparmio e Credito della Somalia.

### BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 1 al n. 1 del 2 Gennaio 1971*

- LAW N. 2 of 11 December 1970.  
Somali Commercial Bank.
- LEGGE N. 2 del 11 Dicembre 1970.  
Banca Commerciale Somala.

### BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 3 al n. 1 del 6 Gennaio 1971*

- LAW N. 3 of 2 January 1971.  
State Printing Agency.
- LAW N. 4 of 2 January 1971.  
Censorship.
- LAW N. 5 of 24 December 1970.  
Establishment of National Coordination committee  
for self-help schemes and public relations.
- LAW N. 6 of 2 January 1971.  
Plant quarantine Law.

### BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 5 al n. 1 del 28 Gennaio 1971*

- LAW N. 7 of 18 January 1971.  
Placement of temporary graduates and special provisions Governing Civil Servants in Division (A).

- LEGGE N 7 del 18 Gennaio 1971.  
Inquadramento dei Laureati assunti temporaneamente e disposizioni speciali concernenti il Personale Civile di Categoria (A).

BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 2 del 1° Febbraio 1971*

- LAW N. 8 of 2 January 1971.  
Prohibition of import of food-stuff cholera infected countries.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. al n. 2 del 11 Febbraio 1971*

- LAW N. 9 of 9 February 1971.  
Amendment to Law n. 14 of 15 August 1971.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 3 al n. 2 del 20 Febbraio 1971*

- LAW N. 10 of 11 February 1971.  
Authorizing the acceptance of Amendments. to the constitution of W. H. O.

BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 3 del 1° Marzo 1971*

- LAW N. 11 of 25 February 1971.  
Abrogation to Law n. 55 of 10 September 1970, Amendments to Passport Law n. 21 of 7 April 1970, and Law n. 41 of 28 July 1970.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 1 al n. 3 del 3 Marzo 1971*

- LAW N. 12 of 2 January 1971.  
Budget for the Year 1971.
- LEGGE N. 12 del 2 Gennaio 1971.  
Bilancio di previsione 1971.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 2 al n. 3 del 7 Marzo 1971*

- LAW N. 13 of 5 January 1971.  
Vote on account for the Financial Year 1971.
- LAW N. 14 of 31 January 1971.  
Amendment to Civil Service Law.
- LAW N. 15 of 15 March 1971.  
Temporay appointments for less than 90 days with  
no prospect of renewal .

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 3 al n. 3 del 11 Marzo 1971*

- LAW N. 16 of 4 March 1971.  
Fiscal facilities to certain public Works.
- LEGGE N. 17 del 8 Marzo 1971.  
Competenza della Corte di Sicurezza Nazionale.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 5 al n. 3 del 17 Marzo 1971*

- LAW N. 18 of 5 March 1971.  
Authorizing the ratification of the agreement between  
the Government of the Somali Democratic Republic  
on scientific and technical cooperation.
- LEGGE N. 19 del 9 Marzo 1971.  
Modifica all'Ordinamento Giudiziario.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 6 al n. 3 del 23 Marzo 1971*

- LEGGE N. 20 del 16 Gannaio 1971.  
Modifica alla Legge N. 7 del 21 Gennaio 1970, re-  
lativo il numero dei consiglieri della Corte di Sicu-  
rezza Nazionale.
- LAW N. 21 of 17 March 1971.  
Amendment to the Law ont the Organization of the  
Government.
- LAW N. 22 of 20 March 1971.  
Amendment to the Law on the Organization of the  
Judiciary.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 7 al n. 3 del 29 Marzo 1971*

- LEGGE N. 23 del 7 Marzo 1971.  
Emendamento alla Legge N. 6 del 31 Dicembre 1969.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 1 al n. 4 del 3 Aprile 1971*

- LEGGE N. 24 del 29 Marzo 1971.  
Istituzione di imposta Municipale sul Ciat, (Cahta Edulies).
- LEGGE N. 25 del 29 Marzo 1971.  
Esenzione doganale a favore del Municipio di Modiscio.
- LEGGE N. 26 del 29 Marzo 1971.  
Istituzione di imposta a favore delle Amministrazioni Municipali.
- LEGGE N. 27 del 29 Marzo 1971.  
Modificazione dell'articolo 3 del Decreto Legislativo N. 1 del 9 Giugno 1965.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 2 al n. 4 del 6 Aprile 1971*

- LEGGE N. 28 del 20 Febbraio 1971.  
Istituzione dell'Ente per lo Sviluppo Idrico.
- LAW N. 28 of 20 February 1971.  
Governing the Water Development Agency.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 3 al n. 4 del 14 Aprile 1971*

- LEGGE N. 29 del 27 Marzo 1971.  
Estensione dell'efficacia della Legge N. 28 del 27 Maggio 1970, agli appartenenti delle Forze Armate e ai Corpi Militarmente Ordinati.
- LEGGE N. 30 del 12 Aprile 1971.  
Determinazione dei canoni di affitto dei Fabbricati urbani adibiti a civile abitazione, ed altri usi lucrativi.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 4 al n. 4 del 17 Aprile 1971*

- LAW N. 31 of 8 April 1971.  
Unification of School Fees.
- LEGGE N. 31 del 8 Aprile 1971.  
Unificazione delle Tasse Scolastiche.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 5 al n. 4 del 20 Aprile 1971*

- ✓ LAW N. 32 of 25 February 1971.  
Amendment to Law N. 6 of 31 December 1969, on pensions and gratuities for members of the Armed Forces and para Military Organisations.
- LAW N. 33 of 25 February 1971.  
Measures for the General Welfare of the Armed Forces pensions.
- LAW N. 34 of 1 March 1971.  
Establishing National Parks Agency.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 6 al n. 4 del 25 Aprile 1971*

- LAW N. 35 of 13 April 1971.  
Extension of the period of vote on account for the Year 1971.
- LAW N. 36 of 17 April 1971.  
Amendment to financial and accounting procedure of the State approved by Legislative Decree N. 2 of 29 December 1961.

BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 5 del 2 Maggio 1971*

- LAW N. 37 of 29 April 1971.  
Law on the transfer of function relating to community development and Self-Help schemes to Ministry of Interior.
- LEGGE N. 38 del 21 Aprile 1971.  
Autorizzazione a procedere nei confronti dei Magistrati.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 3 al n. 5 del 16 Maggio 1971*

- LAW N. 39 of 22 April 1971.  
Unification of the Offices of Iegal Adviser and General State Council.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 7 al n. 5 del 26 Maggio 1971*

- LAW N. 40 of 19 May 1971.  
Revolutionary orientation course for graduates before employment and amendment to Law on training coure for State Employers.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 8 al n. 5 del 29 Maggio 1971*

- LAW N. 41 of 23 May 1971.  
Limitation of national and public Holidays.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 2 al n. 6 del 10 Giugno 1971*

- LEGGE N. 42 del 5 Giugno 1971.  
Modifiche alla Legge n. 76 del 27 Dicembre 1970.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 3 al n. 6 del 14 Giugno 1971*

- LAW N. 43 of 3 June 1971.  
Resignation of the Ministry of Rural devas. «The Ministry of Livestock, Forest and Range.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 4 al n. 6 del 14 Giugno 1971*

- LAW N. 44 of 8 June 1971.  
Authorising ratification of the protocol to the agreement between Somali Democratic Republic and Union of Soviet Socialists Republic on economic and technical cooperation of 2nd June 1961.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 5 al n. 6 del 21 Giugno 1971*

- LAW N. 45 of 19 June 1971.  
Labour youth and women Union.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 1 al n. 7 del 14 Luglio 1971*

- LEGGE N. 46 del 10 Giugno 1971.  
Aggiunzione della Legge n. 7 del 21 Giugno 1971.  
LAW N. 47 of 11 July 1971.  
Amendment of Law on the organisation of the Government.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 3 al n. 7 del 22 Luglio 1971*

- LAW N. 48 of 13 July 1971.  
Third virement of the 1971 Budget.  
LAW N. 49 of 13 July 1971.  
Pesticides.  
LEGGE N. 49 del 13 Luglio 1971.  
Insetticidi e fungidi.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 4 al n. 7 del 28 Luglio 1971*

- LEGGE N. 50 del 10 Giugno 1971.  
Relativa a modifica apportata alla Legge n. 7 del 21 Gennaio 1970, concernente la Corte di Sicurezza Nazionale.  
LAW N. 51 of 22 July 1971.  
State control of the purchase sale and distribution of Maize and Sorghum.

BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 8 del 1° Agosto 1971*

- LAW N. 52 of 10 July 1971.  
Tfrade agreement between the Somali D. R. and the Peoples Decratic Republic of Yemen.



BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 1 al n. 8 del 10 Agosto 1971*

- LAW N. 53 of 5 August 1971.  
Amendment to the Law Governing the Water Development Agency.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 2 al n. 8 del 22 Agosto 1971*

- LAW N. 54 of 10 August 1971.  
Raising of funds for the October Celebration and for conference of Heads of State of East and Central African Countries.
- LAW N. 55 of 16 August 1971.  
Jurisdiction over offences under Law n. 51 of 22 July 1971, on the control of the purchase sale and distribution of Maize and Sorghum.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 3 al n. 8 del 31 Agosto 1971*

- LAW N. 56 of 19 August 1971.  
Amendment to Law n. 6 of 31 December 1969, on pensions and gratuities for the Civil Service.
- LAW N. 57 of 21 August 1971.  
Fourth virement of the 1971 Budget.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 2 al n. 9 del 22 Settembre 1971*

- LAW N. 58 of 5 September 1971.  
Fifth virement of the 1971 Budget.
- LEGGE N. 59 del 13 Settembre 1971.  
Norme aggiuntive alla Legge n. 38 del 21 Aprile 1971, autorizzazione a procedere nei confronti dei Magistrati.
- LEGGE N. 60 del 20 Settembre 1971.  
Norme aggiuntive alla Legge n. 46 del 10 Giugno 1971, ed abrogazione della Legge N. 50 del 10 Giugno 1971.

BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 10 del 2 Ottobre 1971*

- LAW N. 61 of 1st September 1971.  
Amendment to the Civil Service Law n. 29 of 1st April 1970.
- LEGGE N. 61 del 1 Settembre 1971.  
Emendamento alla Legge n. 29 del 1° Aprile 1970, sul personale Civile dello Stato.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 1 al n. 10 del 10 Ottobre 1971*

- LEGGE N. 62 del 22 Settembre 1971.  
Legge Postale.
- LAW N. 62 of 22 September 1971.  
Postal Law.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 2 al n. 10 del 16 Ottobre 1971*

- LAW N. 63 of 30 September 1971.  
Sixth virement of the 1971 Budget.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 3 al n. 10 del 28 Ottobre 1971*

- LAW N. 64 of 12 September 1971.  
Power of the President of Supreme Revolutionary Council to deal with Amministrative matters.
- LEGGE N. 64 del 12 Settembre 1971.  
Competenza del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo in materia Amministrativa.
- LAW N. 65 of 13 October 1971.  
Amendment to Law on fauna (Hunting) and forest conservation Law n. 15 of 25 Januady 1969.
- LEGGE N. 65 del 13 Ottobre 1971.  
Emendamento della Legge sulla protezione della (caccia) fauna del patrimonio forestale Legge n. 15 del 25 Gennaio 1969.

- LAW N. 66 of 25 September 1971.  
Use of Telex service.
- LEGGE N. 66 del 25 Settembre 1971.  
Uso dei servizi telex.
- LAW N. 67 of 3 October 1971.  
Amendment to the Veterinary Code.
- LEGGE N. 67 del 3 Ottobre 1971.  
Emendamento al Codice Veterinario.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 3 al n. 11 del 28 Novembre 1971*

- LAW N. 68 of 31 October 1971.  
Seventh virement of the 1971 Budget.
- LAW N. 69 of 7 November 1971.  
Amendment to Traffic Code.

BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 12 del 1/ Dicembre 1971*

- LAW N. 70 of 31 October 1971.  
Law on the Government Houses situated in Mogadiscio.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 1 al n. 12 del 12 Dicembre 1971*

- LAW N. 71 of 11 November 1971.  
Law on National Service.
- LEGGE N. 71 del 11 Novembre 1971.  
Legge sul Servizio Nazionale.
- LAW N. 72 of 8 December 1971.  
Amendment to Law on Veterinary Code, Law n. 20  
of 27 June 1967.
- LEGGE N. 73 del 11 Dicembre 1971.  
Emendamento alla Legge n. 69 del 7 Novembre  
1971, relativo al Codice Stradale.

**ELENCO DEI DECRETI  
PUBBLICATI NELL'ANNO 1971**

BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 1 del 2 Gennaio 1971*

- DEGREE N. 1 of 1st January 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Date of transfer of the Commercial Banking busi-  
ness of the Somaly National Bank and the former  
branch of Banque de Port Said to the Somali  
Sevingand Credit Bank.
- DECRETO N. 1 del 1 Gennaio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Data di trasferimento delle attività Bancarie Com-  
merciali del settore Commerciale della Banca Na-  
zionale Somala e della ex filiale del «Banque De  
Port Said» alla Cassa di Risparmio e Credito del-  
la Somalia.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 1 al n. 1 del 2 Gennaio 1971*

- DEGREE N. 2 of 2 January 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Date of transfer of the Commercial Banking busi-  
ness of the forme branches of the «Banco di  
Roma» Banco di Napoli and National and Grin-  
dlais Bnak Ltd. to the Somali Commercial Bank.
- DECRETO N. 2 del 2 Gennaio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Data di trasferimento delle attività Bancarie Com-  
merciali delle ex «Banco di Roma, Banco di Na-  
poli, e Natonal and Grindlais Bank Ltd.» alla  
Banca Commerciale Somala.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 2 al n. 1 del 3 Gennaio 1971*

- DEGREE N. 3 of 2 January 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Appintment of members of the board of Direc-  
tors of the Somali Seving and Credit Bank.

- DECRETO N. 3 del 2 Gennaio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Nomina dei membri del Consiglio di Amministrazione della Cassa di Risparmio e Credito della Somalia.
- DECREE N. 4 of 2 January 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Appointment of members of the board of Directors of the Somali Commercial Bank.
- DECRETO N. 4 del 2 Gennaio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Nomina dei membri del Consiglio di Amministrazione della Banca Commerciale Somala.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 3 al n. 1 del 6 Gennaio 1971*

- DECREE N. 5 of 10 November 1970,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Retirement Inspector (2265) Mohamed Deria.
- DECRETO N. 6 del 21 Dicembre 1970,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Collocamento in aspettativa del Magistrato Ali Scek Ibrahim Gabobe.
- DECRETO N. 7 del 21 Dicembre 1970,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Approvazione tabella delle razioni viveri ai detenuti.
- DECRETO N. 8 del 4 Gennaio 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Nomina commissione per la preparazione e la tenuta del Registro dell'albo Nazionale degli appaltatori di opere pubbliche.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 4 al n. 1 del 18 Gennaio 1971*

- DECRETO N. 9 del 25 Novembre 1970,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Licenziamento di un Magistrato Scek Abdullahi S. A. Salad.

- DECRETO N. 10 del 21 Dicembre 1970,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Provvedimenti riguardanti alcuni Magistrati.
- DECRETO N. 11 del 5 Gennaio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Nomina Magistrato Scek Abdurahman Dirie  
Hussen.
- DECRETO N. 12 del 5 Gennaio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Nomina del Funzionario delegato Sig. Muslah Ali  
Mohamed.
- DECRETO N. 13 del 7 Gennaio 1971,  
del Segretari di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Nomina di un membro della Commissione esami-  
trice del concorso a 25 posti di uditori in prova  
nel ruolo della Magistratura.
- DECRETO N. 14 del 27 Dicembre 1970,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favo-  
re dei Signori Ali Mohamud Mohamed e Moha-  
med Mohamud Mohamed.
- DECRETO N. 15 del 1° Gennaio 1971,  
del Segretario di Stato alle Comun. e Trasporti.  
Istituzione del Servizio Trasporti Civili.
- DECRETO N. 16 del 20 Dicembre 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
del Sig. Mohamed Bile Giama.

#### BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 5 al n. 1 del 28 Gennaio 1971*

- DECRETO N. 17 del 28 Gennaio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Approvazione del regolamento di esecuzione della  
sentenza di condanna alla pena di morte.
- DECRETO N. 18 del 17 Gennaio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Nomina del Maggiore Abdullahi Warsame a  
membro della Corte di Sicurezza Nazionale.
- DECRETO N. 19 del 19 Gennaio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Trasferimento Magistrato.

- DECRETO N. 20 del 10 Gennaio 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Nomina della Commissione per la tenuta dell'albo  
dei patrocinatori sciaraitici.
- DECRETO N. 21 del 11 Gennaio 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Nomina degli assessori della Corte d'Assise del  
Tribunale Regionale del Mudugh.
- DECRETO N. 22 del 11 Gennaio 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Nomina degli assessori della Corte d'Assise del  
Tribunale Regionale dell'Hiran.
- DECRETO N. 23 del 11 Gennaio 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Nomina degli assessori della Corte di Appello di  
Mogadiscio.
- DECRETO N. 24 del 23 Gennaio 1971,  
del Segretario di Stato alle Finanze,  
Proroga del termine di prescrizione delle monete  
di vecchio tipo.
- DECREE N. 24 of 23 January 1971,  
of the Secretary of State for the Finance.  
Extension of the prescription term of old type  
coins.

#### BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 2 del 1° Febbraio 1971*

- DECRETO N. 25 del 16 Gennaio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Espulsione dal servizio effettivo del Maggiore  
Abdi Hagi Mohamed Musse dal Comando delle  
Forze di Polizia.
- DECRETO N. 26 del 27 Gennaio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Modificazione alle norme relative alle spese di  
Giustizia.
- DECRETO N. 27 del 1/ Gennaio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Accettazione dimissione del Magistrato Abdullahi  
Askar Farah.

- DECRETO N. 28 del 12 Gennaio 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Nomina degli assessori della Corte d'Appello di  
Hargeisa.
- DECRETO N. 29 del 12 Gennaio 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Nomina degli assessori della Corte d'Appello del  
Tribunale Regionale di Hargeisa.
- DECRETO N. 30 del 12 Gennaio 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Nomina degli assessori della Corte d'Assise del  
Tribunale Regionale di Burao.
- DECRETO N. 31 del 17 Gennaio 1971,  
del Segretario di Stato alle Finanze.  
Bando di concorso per l'esercizio delle funzioni  
di spedizioniere Doganale.
- DECREE N. 31 of 17 January 1971,  
of the Secretary of State for the Finance.  
Proclamation of contest for the exercise of junc-  
tions of Customs forwarding Agents.
- DECRETO N. 32 del 19 Dicembre 1970,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di libera disponibilità di area di ter-  
reno demaniale a favore dei Signori Incandela L.  
e Caraccio G.
- DECRETO N. 33 del 13 Gennaio 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione e conseguente libera disponibilità di  
area di terreno demaniale a favore del Sig. Abu-  
car Omar Scego.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 1 al n. 2 del 9 Febbraio 1971*

- DECRETO N. 34 del 7 Gennaio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Promozione di Ufficiali delle Forze di Polizia.
- DECRETO N. 35 del 26 Gennaio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Promozione al grado dei Maggiori Abdulaziz Olol  
Dinle ed Abdinur Iusuf delle Forze di Polizia.



- DECRETO N. 36 del 23 Gennaio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Sospensione cautelare dal servizio del Magistrato  
Abdi Farah Bascione.
- DECRETO N. 37 del 23 Gennaio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Sospensione cautelare dal servizio del Magistrato  
Scek Mohamed Iman Aden.
- DECRETO N. 38 del 30 Gennaio 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Assegnazione di area di terreno demaniale al Mi-  
nistero dell'Industria e Commercio per la costru-  
zione di una industria di Sigarette e Fiammiferi.
- DECRETO N. 39 del 6 Agosto 1961,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
del Sig. Mohiddin Omar Mohiddin.
- DECRETO N. 40 del 7 Dicembre 1968,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
della Signora Faduma Aves Mohamud.

#### BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 2 al n. 2 del 11 Febbraio 1971*

- DECRETO N. 41 del 4 Febbraio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Regolamento di esecuzione della Legge sul tratta-  
mento di quiescenza degli appartenenti alle Forze  
Armate.

#### BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl.n. 3 al n. 2 dei 20 Febbraio 1971*

- DECREE N. 42 of 1st February 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Additional appointment of work permit com-  
mittee.
- DECRETO N. 43 del 27 Settembre 1970,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
del Sig. Ibrahim Osman.Abucar (Unlaie).

- DECRETO N. 44 del 27 Settembre 1970,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
del Sig. Mohamed Abdulmana Mohamed.
- DECRETO N. 45 del 10 Febbraio 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di libera disponibilità di area di ter-  
reno demaniale a favore del Sig. Abucar M. M.  
(Cascio).

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 4 al n. 2 del 24 Febbraio 1971*

- DECRETO N. 46 del 18 Agosto 1970,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Assunzione nei ruoli al Dr. S. Mohamed Moallim  
Hassan.
- DECREE N. 47 of 28 December 1970,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Promotion of Inspector Mussa Iusuf Dagal to the  
rank of 2nd Lieutenant.
- DECREE N. 48 of 21 December 1970,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Promotion of 6 chief Inspector to the rank 2nd  
Lieutenants.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 5 al n. 2 del 28 Febbraio 1971*

- DECREE N. 49 of 23 February 1971,  
of the Secretary of State for Foreign Affairs.  
Privileges of United Nations and specialized Agen-  
cies.
- DECRETO N. 49 del 23 Febbraio 1971,  
del Segretario di Stato agli Affari Esteri.  
Privilegi delle Nazioni Unite e Agenzie specializ-  
zate.
- DECREE N. 50 of 23 February 1971,  
of the Secretary of State of Foreign Affairs.  
Diplomatic and Consulare privileges and immu-  
nities.
- DECRETO N. 50 del 23 Febbraio 1971,  
del Segretario di Stato agli Affari Esteri.  
Privilegi e immunità Diplomatiche e Consolari.

BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 3 del 1° Marzo 1971*

- DECREE N. 51 of 6 January 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Transfer of Nada Ismail Koshin to the Custodil  
Corps as a wrdress.
- DECRETO N. 52 del 10 Febbraio 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
del Sig. Omar Mohallim Mohamed non in proprio  
ma quale Amministratore delegato della Società  
National Boottling Company Limited.
- DECRETO N. 53 del 10 Febbraio 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
del Sig. Omar Mohallim Mohamed non in proprio  
ma quale Amministratore delegato della Società  
National Bottling Company Limited.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 2 al n. 3 del 7 Marzo 1971*

- DECREE N. 54 of 31 January 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Variation of Budget 1971.
- DECREE N. 55 of 2 March 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Establishment of Central Censorship Board.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 4 al n. 3 del 14 Marzo 1971*

- DECRETO N. 56 del 18 Febbraio 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Nomina degli Assessori della Corte di Assise della  
Regione del Benadir.
- DECRETO N. 57 del 20 Febbraio 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Nomina degli Assessori della Corte di Assise del  
Tribunale Regionale dell'Alto Giuba.

- DECRETO N. 58 del 18 Febbraio 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Nomina degli Assessori della Corte di Assise del  
Tribunale Regionale del Basso Giuba.
- DECRETO N. 59 del 1° Marzo 1971,  
del Segretario di Stato alle Finanze.  
Nomina della commissione di esame per l'eserci-  
zio della funzione di spedizioniere doganale.
- DECRETO N. 60 del 11 Marzo 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
dei Signori Sido Omar, Mohamed Aden Arale e  
Abdulcadir M. Dhere.
- DECRETO N. 61 del 7 Settembre 1965,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
del Sig. Hagi Mohamed Musse.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 5 al n 3 del 17 Marzo 1971*

- DECRETO N. 62 del 25 Febbraio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Promozione al grado di Maggiore del Capitano  
Mohamed Mohamud Samantar delle Forze di  
Polizia.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 6 al n. 3 del 23 Marzo 1971*

- DECRETO N. 63 del 1° Marzo 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Sospensione cautelare dal servizio del Magistrato  
Dhere Mohamed Shiarif Ali.
- DECREE N. 64 of 17 March 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Second Variation of Budget 1971.
- DECREE N. 65 of 13 March 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Appointment of Eng. Ali Hussen Omar as the  
General Manager of Mogadishu Water Agency.

- DECREE N. 66 of 13 March 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Appointment of Eng. Mohamed Anshur Hassan,  
as the General Manager of the National Housing  
Agency.
- DECREE N. 67 of 13 March 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Appointment of Brigadier General Salad Gavere  
Kedie as Segretary of State for Public Works.
- DECRETO N. 68 del 1° Marzo 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. R..  
Approvazione della graduatoria dei candidati che  
hanno superato lep rove d'esame del concorso a  
25 posti di uditori in prova nel ruolo della Magi-  
stratura.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 7 al n. 3 del 29 Marzo 1971*

- DECRETO N. 69 del 6 Marzo 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Collocamento in pensione Brigadier General di  
Polizia Ahmed Mohamed Abicar.
- DECRETO N. 70 del 18 Marzo 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Licenziamento dal servizio del Magistrato Abdul-  
dir Scek Elmi Hassan.
- DECRETO N. 71 del 13 Marzo 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Istituzione delle Corti di Appello per le Regioni  
dell'Alto Giuba, del Basso Giuba, dell'Hiran, dela  
Migiurtinia, del Mudugh e di Burao.
- DECRETO N. 72 del 20 Marzo 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Concorso per assunzione in ruolo dei dipendenti  
contrat.
- DECRETO N. 73 del 19 Novembre 1970,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
del Sig. Hassan Abdi Amalò.

- DECRETO N. 74 del 27 Dicembre 1970,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
dei Signori Mohamed Hassan Moalim e Mohamed  
Muctar Nur.
- DECRETO N. 75 del 28 Febbraio 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
dei Signori Dr. Mohamed Hassan Nur e Prof.  
Mohamud Hassan Nur.
- DECRETO N. 76 del 15 Marzo 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
del Sig. Col. Ahmed Ismail Osman.
- DECRETO N. 77 del 23 Marzo 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Assegnazione di area di terreno demaniale in am-  
pliamento a favore dell'Amministrazione Municipa-  
le di Mogadiscio sito in Mogadiscio nel Villag-  
gio Medina.

#### BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 4 del 1° Aprile 1971*

- DECRETO N. 78 del 1° Marzo 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Riassunzione in servizio nella Magistratura del  
Sig. Scek Mussa Ahmed Ali.
- DECRETO N. 79 del 17 Marzo 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Dimissioni dal servizio del Magistrato Aves Mo-  
hamed Musse.
- DECRETO N. 80 del 18 Marzo 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Assunzione in prova quali uditori dei vincitori del  
concorso a 25 posti di uditori in prova nei ruoli  
della Magistratura, bandito con Decreto N. 218  
del 21 Settembre 1970, e 5-358 del 29-11-1970.
- DECRETO N. 81 del 18 Marzo 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Licenziamento dal servizio del Magistrato Scek  
Mohamed Scek Ali (Bana).

- DECRETO N. 82 del 18 Marzo 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Dimissioni dal servizio del Magistrato Hassan  
Said Hassan.
- DECRETO N. 83 del 10 Mrzo 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione e conseguente libera disponibilità di  
area di terreno demaniale a favore del Sig. Amir  
Tarmum Auad.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 1 al n. 4 del 4 Aprile 1971*

- DECRETO N. 84 del 18 Marzo 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Istituzione della Direzione Generale per l'attività  
dello Sport Nazionale.
- DECRETO N. 85 del 25 Marzo 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Nomina del Dr. Abud Mussad Abud a Avv. Gen.  
dello Stato.
- DECRETO N. 86 del 25 Marzo 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Nomina del Prof. Mohamud Hassan Nur a Dir.  
Gen. per lo Sport Nazionale.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 2 al n. 4 del 6 Aprile 1971*

- DECRETO N. 87 del 1° Marzo 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Regolamento di procedura della Commissione  
Economica per le imprese Nazionalizzate.
- DECRETO N. 88 del 4 Marzo 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Nomina della Commissione Economica delle imp-  
prese Nazionalizzate.
- DECRETO N. 89 del 29 Marzo 1971,  
del Segretario di Stato alle Finanze.  
Determinazione prezzo di vendita al pubblico di  
Sigarette di produzione Bulgara.

- DECRETO N. 90 del 3 Aprile 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di conseguente libera disponibilità di  
are di terreno demaniale a favore della Signora  
Salam Kaliffa Abdulcadir Issa.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 4 al n. 4 del 17 Aprile 1971*

- DEGREE N. 91 of 3 April 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Ratification of the Afrikan Civil Aviation consti-  
tution.
- DECRETO N. 92 del 3 Aprile 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Promozione al grado superiore di Ufficiale delle  
Forze di Polizia.
- DECRETO N. 93 del 6 Aprile 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Indennità di missione ai Segretari di Stato.
- DECRETO N. 94 del 3 Aprile 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione e conseguente libera dispanibilità di  
area di terreno demaniale a favore del Signor Ab-  
dullahi Nuh Mohamed.
- DECRETO N. 95 del 24 Marzo 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
del Sig. Ali Mohamed Nur.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 5 al n. 4 del 20 Aprile 1971*

- DECRETO N. 96 del 3 Aprile 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Collocamento in pensione del Tenente Colonnello  
Omar Abdulle Hagi delle Forze di Polizia.
- DECRETO N. 97 del 4 Aprie 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Nomina del Sig. Abdullahi Hagi Abdurahman a  
Direttore Generale del Ministero della Giustizia  
AA. RR. e Lavoro.



- DECRETO N. 98 del 10 Aprile 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Nomina del Ten. Col. Abdinur Iusuf Ahmed a  
sostituto Procuratore Generale della Corte per la  
Sicurezza Nazionale.
- DECRETO N. 99 del 28 Marzo 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Trasferimento Cancelliere Ali Hussen Mohamed.
- DECRETO N. 100 del 6 Aprile 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Revacov del Provvedimento di **sospensione caute-**  
**telare** dal Servizio del Cancelliere Iusuf Ibrahim  
Nur.
- DECRETO N. 101 del 10 Marzo 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
del Sig. Ali Mohamed Nur.
- DECREE N. 102 of 1st March 1971,  
of the Secretary of State for Rural Development  
and Livestock.  
Declaring certain areas as **grazing reserve**.

#### BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 6 al n. 4 del 25 Aprile 1971*

- DECREE N. 103 of 17 February 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Creation of office of Legal Adviser in the Presi-  
dency of the Supreme Revolutionary Council.
- DECREE N. 104 of 18 March 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Transfer of Halima Mohamed Gebeh, to the Cu-  
stodial Corps as Askariad.
- DECREE N. 105 of 18 March 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Transfer of askari Hassan Wehlie Barre to Judi-  
ciary Department as a Court Officer.
- DECRETO N. 106 del 20 Aprile 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Istituzione di una sezione permanente per la qua-  
lificazione del personale Giudiziario.

- DECRETO N. 107 del 22 Aprile 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Istituzione della Commissione Consultiva per la  
Legislazione.
- DECRETO N. 108 del 3 Aprile 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
de Sig. Ahmed Mohdamed Ahmed.
- DECRETO N. 109 del 29 Aprile 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
della Signora Sciarifa Nur Ahmed.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 7 al n. 4 del 27 Aprile 1971*

- DECRETO N. 110 del 27 Aprile 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Determinazione del prezzo di vendita dei Carbu-  
ranti.
- DECRETO N. 111 del 22 Aprile 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Nomina del Direttore Generale della Banca So-  
mala di Sviluppo al Sig. Mohamud Mohamed  
Noor.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 1 al n. 5 del 4 Maggio 1971*

- DECREE N. 112 of 22 April 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Establishment of the permanent tax reform com-  
mission.
- DECRETO N. 113 del 22 Aprile 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Tassa di ingresso al museo Nazionale (Garesa).
- DECRETO N. 114 del 15 Aprile 1971,  
del Segretario di Stato alle Finanze.  
Delega ai Governatori Regionali di concedere l'e-  
senzione dell'imposta sugli spettacoli di cui al-  
l'Art. 5 della Legge n. 23 del 21 Dicembre 1965.

- DECREE N. 114 of 15 April 1971,  
of the Secretary of State for Finance.  
Delegation to Regional Governor of the power to  
grant exemption from entertainment tax, on pu-  
blic entertainments organized for charitable or  
welfare purposes.
- DECRETO N. 115 del 24 Aprile 1971,  
del Segretario di Stato alle Finanze.  
Istituzione del fondo di dotazione della commis-  
sione Nazionale di coordinamento per i program-  
mi di auto-assistenza.
- DECRETO N. 116 del 19 Marzo 1969,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di iberà disponibilità di area di ter-  
reno demaniale a favore del Sig. Mustafa Scek  
Hassan.
- DECRETO N. 117 del 25 Aprile 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Assegnazione di area di terreno demaniale a fa-  
vore della Banca di Credito e Risparmio Merca.

#### BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 2 al n. 5 del 11 Maggio 1971*

- DECRETO N. 118 del 3 Aprile 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Trasferimento Magistrati.
- DECRETO N. 119 del 11 Aprile 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Nomina del Presidente del Tribunale Regionale  
di Hargeisa.
- DECRETO N. 120 del 24 Aprile 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Destinazione Magistrato, Bascir Mohamed Salah  
al Tribunale Regionale di Hargeisa.
- DECRETO N. 121 del 26 Aprile 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Promozione Ufficiali della Polizia.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 3 al n. 5 del 16 Maggio 1971*

- DECRETO N. 122 del 17 Aprile 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Promozione dei Magistrati Abdullahi Aden Abdi,  
Ahmed Hassan Scek Abdulle e Mohamed Scek  
Hussen.
- DECRETO N. 123 del 25 Aprile 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Promozione dei Magistrati, Scek Mohamed Hus-  
sen Mohamed, Scek Abdullahi Daud, Scek Mo-  
hamed Warsama, Scek Mursal Abdurahman e  
Scek Ahmed Scek Mohamed.
- DECRETO N. 124 del 2 Maggio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Nomina del Ten. Col. Mohamud Ghelle Iusuf  
membro della Corte di Sicurezza Nazionale.
- DECRETO N. 125 del 9 Maggio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Bandiera Corpo di Custodia.
- DECRETO N. 126 del 23 Marzo 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
della Signora Nafisa Ali Iusuf.
- DECRETO N. 127 del 26 Aprile 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di libera disponibilità di area di ter-  
reno demaniale a favore della Signora Abai Abdi  
Omar.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 4 al n. 5 del 18 Maggio 1971*

- DECRETO N. 128 del 26 Aprile 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
della Banca Nazionale Somala, rappresentata dal  
Sig. Mohamed Said Au Mussa.
- DECRETO N. 129 del 26 Aprile 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
della Banca Nazionale Somala, rappresentata dal  
Sig. Mohamed Said Au Mussa.

- DECRETO N. 130 del 26 Aprile 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
della Banca Nazionale Somala, rappresentata dal  
Sig. Mohamed Said Au Mussa.
- DECRETO N. 131 del 26 Aprile 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione e conseguente libera disponibilità di  
area di terreno demaniale, area di mq. 3.600, a  
favore del Sig. Attilio Bazzani, area di terreno di  
mq. 5.400, a favore della National Engineering  
Construction Company, rappresentata dal Signor  
Mohamed Abdi Arrale.
- DECRETO N. 132 del 28 Aprile 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
della Banca Nazionale Somala.

#### BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 5 al n. 5 del 20 Maggio 1971*

- DECRETO N. 133 del 10 Maggio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Istituzione del Tribunale Militare di Hargeisa.
- DECREE N. 134 of 12 April 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Expulsion of Brig. Gen. Mohamed Ainanshe Gu-  
laid and Brig. Gen. Salad Gaveire from the Su-  
preme Revolutionary Council and Council of Se-  
cretaries.
- DECREE N. 135 of 11 April 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Appointment of Mr. Mohamed Burale Ismail as  
Secretary of State for Public Works ad Interim.
- DECREE N. 136 of 11 April 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Appointment of Dr. Mohamed Warsama Ali as  
Secretary of State for Public Works ad Interim.
- DECRETO N. 137 del 10 Marzo 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione e conseguente libera disponibilità  
delle seguenti aree demaniali: area di mq. 202,50  
a favore della Signora Anot Mohamed Au Mussa,  
area di mq. 202,50 a favore del Sig. Hagi Jama  
Mohamed Ismail.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 6 al n. 5 del 22 Maggio 1971*

DECREE N. 138 of 20 February 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Civil Aviation (Air Navigation).

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 7 al n. 5 del 26 Maggio 1971*

DECREE N. 139 of 10 April 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Establishment of standing medical Board.

DECREE N. 140 of 10 April 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Establishment of standing appellate Board.

DECREE N. 141 of 10 April 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Transfer of S. Sergeant Ahmed Hussen Farah from  
the Custodia Clorps to the National Army .

DECRETO N. 142 del 25 Aprile 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Assunzione nei ruoli permanenti del personale  
Civile dello Stato del Dr. Warsama Abdullahi Ali.

DECRETO N. 143 del 9 Maggio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Assunzione uditori Giudiziari.

DECRETO N. 144 del 18 Maggio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Trasferimento e nomina del Magistrato Ibrahim  
Ali Atteyeh.

DECRETO N. 145 del 18 Maggio 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Corso di perfezionamento per Magistrati.

DECRETO N. 146 del 15 Aprile 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione e conseguente libera disponibilità di  
area di terreno demaniale a favore del Signor  
Mohiddin Moallim Mohamed.

DECRETO N. 147 del 9 Giugno 1964,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione e conseguente libera disponibilità di  
area di terreno demaniale a favore del Signor Ali  
Ahmedhaile.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 8 al n. 5 del 29 Maggio 1971*

- DECREE N. 148 of 17 April 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Promotion of Lt. Col. Hussein Farah Mohamad  
to the rank of Colonel.
- DECRETO N. 149 del 25 Aprile 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Assunzione nei ruoli permanenti del personale  
Civile dello Stato del Sig. Mohamed Hagi Iusuf.
- DECRETO N. 150 del 13 Maggio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Trasferimento Magistrato Mohamed Jama Bodl.
- DECREE N. 151 of 13 May 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Promotion of Lt. Colonel Omar Mohamed Gu-  
laid to the rank of Colonel.
- DECRETO N. 152 del 15 Maggio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Nomina e destinazione Magistrati.
- DECRETO N. 153 del 25 Maggio 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Concorso per assunzione in ruolo dei dipendenti  
contrattisti.
- DECRETO N. 154 del 26 Aprile 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
del Sig. Soleman Said Mohamed.
- DECREE N. 155 of 25 May 1971,  
of the Secretary of State of Rural Development  
and Livestock.  
Declaring certain areas grazing reserve.

BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 6 del 1° Giugno 1971*

- DECRETO N. 156 del 18 Maggio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Dimissioni dal Servizio del S. Ten. Said Moha-  
med Duale.
- DECRETO N. 157 del 18 Maggio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Promozione al grado del Ten. Mohamed Dagane  
Idle D. F. di Polizia.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 1 al n. 6 del 3 Giugno 1971*

- DECREE N. 158 of 22 April 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Appointment Abdullahi Said Osman, as Chief  
State Council.
- DECRETO N. 159 del 19 Maggio 1971,  
del Segretario di Stato alla Difesa.  
Nomina del Maggiore Mumin Ibrahim a Direttore  
del fondo pensione e liquidazione Militare.
- DECRETO N. 160 del 26 Aprile 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
del Sig. Nur Ahmed Elmi.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 2 al n. 6 del 10 Giugno 1971*

- DECRETO N. 161 del 20 Maggio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Cessazione dal servizio del Maggiore Abscir Ali  
Gure delle Forze di Polizia.
- DECRETO N. 162 del 20 Maggio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Tarasferimento e promozione del Cap. Hassan  
Abdi Chaire.
- DECRETO N. 163 del 5 Giugno 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Esclusiva importazione di alcune merci all'E.N.C.



DECRETO N. 164 del 5 Giugno 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Nomina del Notaio Mohamed Hassan Nur a coadiutore del Notaio Omar Hagi Mohamed.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 3 al n. 6 del 14 Giugno 1971*

DECRETO N. 165 del 29 Maggio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Nomina membri del comitato di controllo Giudiziario.

DECRETO N. 166 del 25 Maggio 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Nomina degli assessori della Corte d'assise del Tribunale Regionale della Migiurtinia.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 5 al n. 6 del 21 Giugno 1971*

DECRETO N. 167 del 19 Giugno 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Emendamento al Decreto Presidenziale n. 133 del 10-5-1971. Istituzione del Tribunale Militare sede con sede a Hargeisa.

BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 7 del 3 Luglio 1971*

DECRETO N. 168 del 18 Giugno 1971,  
del Ministero dei Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Hagi Ahmed Mohamed Said.

DECREE N. 169 of 22 June 1971,  
of the Secretary of State for Livestock, Forest and Range.  
Declaring certain areas as grazing reserve.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 1 al n. 7 del 14 Luglio 1971*

DECRETO N. 170 del 6 Maggio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Promozione del Cancelliere Capo Omar Abdulle Iusuf.

DECREE N. 171 of 18 May 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Civil Aviation (Route facility charges) Regulation.

DECRETO N. 172 del 19 Maggio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Nomina regente Direttore del Dipartimento Am-  
ministrativo del Sig. Abdirizak Ali Hagi.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 2 al n. 7 del 18 Luglio 1971*

DECREE N. 173 of 3 April 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Mining Regulation.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 4 al n. 7 del 28 Luglio 1971*

DECRETO N. 174 del 11 Luglio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Promozione al grado superiore del Capitano Mo-  
hamed Iusuf Mohamed delle Forze di Polizia.

DECRETO N. 175 del 20 Luglio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Determinazione del contingente di fabbricazione  
delle Banconote in Scellini Somali.

DECREE N. 175 of 20 July 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Establishment of the quantities in Somali Shil-  
lings of the banknotes issue.

DECRETO N. 176 del 20 Luglio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Determinazione dei distintivi e delle caratteristi-  
che tecniche ed artistiche delle banconote in Scel-  
lini Somali.

DECREE N. 176 of 20 July 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Determination of the distinctive marks of the tec-  
nical and artistic features of the banknotes in  
Somali Shillings.

DECRETO N. 177 del 14 Luglio 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Corso di perfezionamento per Magistrati.

- DECRETO N. 178 del 18 Luglio 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Nomina membri della commissione consultiva per  
la Legislazione.
- DECREE N. 179 of 8 Luly 1971,  
of the Ministry of Industry and Commerce.  
Lecal licencing committee for the Region of  
Burao.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 5 al n. 7 del 31 Luglio 1971*

- DECRETO N. 180 del 21 Luglio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Istituzione di un Ufficio Doganale a Culbio nella  
Regione del Basso Giuba.
- DECRETO N. 181 del 25 Luglio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Commissione Tecnica.
- DECRETO N. 182 del 19 Novembre 1970,  
del Ministero dei Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
del Sig. Abucar Mohamed Afrah Ahmed.

BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 8 del 1° Agosto 1971*

- DECRETO N. 183 del 17 Luglio 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Approvazione graduatoria esame per contrattisti.
- DECRETO N. 184 del 20 Luglio 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Ammissione nel ruolo permanente del personale  
di N. 37 ausiliari dell'ordine Giudiziario.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 1 al n. 8 del 10 Agosto 1971*

- DECRETO N. 185 del 14. Luglio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Assegnazione Dr. Girolamo Marotta Gigli, al Mi-  
nistero Giustizia, Affari Religiosi e Lavoro.

- DECREE N. 186 of 5 August 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Appointment of Brig. Gen. Hussen Kulmie, Brig.  
Gen. Mohamed Ali Samantar and Col. Ismail Ali  
Abukor, as Vice Presidents of the Supreme Revo-  
lutionary Council.
- DECREE N. 187 of 5 August 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Appointment of Lt. Col. Mohamed Ghelle Yusuf,  
and Magg. Bashir Yusuf Elmi, as President and  
judge of the National Security Court Respectively.
- DECREE N. 188 of 5 August 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Appointment of Dr. Mohamed Yusuf Weirah, as  
Secretary of State for Finance.
- DECREE N. 189 of 5 August 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Appointment of Col. Mohamed Scek Osman, as  
Secretary of State for Public Work.
- DECRETO N. 190 del 22 Luglio 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Licenziamento dal servizio dell'Ufficiale Giudi-  
ziario Mohamed Hussen Abdi.
- DECRETO N. 191 del 22 Luglio 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Dimissione dal servizio dell'Ufficiale Giudiziario  
Abdullahi Hassan Mohamed.
- DECRETO N. 192 del 22 Luglio 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Licenziamento dal servizio dell'Ufficiale Giudi-  
ziario Giama Mohamed Fodei.
- DECREE N. 193 of 31 July 1971,  
of the Secretary of State for Finance.  
Provision of Finance for National coordination  
committee for self-help schemes and public re-  
lation.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 2 al n. 8 del 22 Agosto 1971*

- DECREE N. 194 of 1st May 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Nomination of Dr. Abud Musad Abud, as Direc-  
tor Generale of SIPA.

- DECRETO N. 195 del 7 Agosto 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Promozione del Capitano Elmi Sahala Ali delle  
Forze di Polizia al grado immediatamente superiore.
- DECREE N. 196 of 7 August 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Appointment of Lt. Colonel Ahmed Mohamed  
Farah as Secretary of State for Post and  
Telegraph.
- DECREE N. 197 of 7 August 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Appointment of Lt. Colonel Mussa Rabile as Secretary of State for Labour and Sports.
- DECREE N. 198 of 7 August 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Appointment of Dr. Abdulaziz Nur Hersi, as Secretary of State for Transport.
- DECREE N. 199 of 7 August 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Appointment of Dr. Ibrahim Megag Samater as Secretary of State for Industry.
- DECREE N. 200 of 7 August 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Appointment of Dr. Mahamed Warsama (Chimico) as Secretary of State for Commerce.
- DECREE N. 201 of 9 August 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Appointment of Major Mohamed Omar Gess, as an Extraordinary Commissioner of the National Agency for Tourism.
- DECRETO N. 202 del 5 Agosto 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Nomina degli assessori della Corte d'assise di appello di Baidoa.
- DECRETO N. 203 del 5 Agosto 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Nomina degli assessori della Corte d'assise di appella dell'Hiran.
- DECRETO N. 104 del 18 Luglio 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di libera disponibilità di area di terreno demaniale a favore del Sig. Yusuf Hagi Ali Giumale.

- DECRETO N. 205 del 18 Luglio 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Assegnazione di appezzamento di terreno demaniale al Ministero della Sanità per la nuova Industria Chimica Farmaceutica.
- DECRETO N. 206 del 18 Luglio 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore del Sig. Mohamed Mohamud Abdulle.
- DECRETO N. 207 del 8 Agosto 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Assegnazione di area di terreno demaniale al Ministero della Difesa.
- DECREE N. 208 of 8 August 1971,  
of the Secretary of State for Miner. and Water Resources.  
Temporary assignment of the Functions of the Director of Mines of the Dir. Gen. Ministry of Miner. and Water Resources.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 3 al n. 8 del 31 Agosto 1971*

- DECREE N. 209 of 4 August 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Special allowance for Col. Ali Mattan Hersi, Col. Ahmed Suleman, Lt. Col. Ahmed Hassan and Major Abdi Warsama, members of the Supreme Revolutionary Council.
- DECRETO N. 210 del 5 Agosto 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Assegnazione temporanea del Magistrato Dr. Islam Abdalla Said a sostituto Avv. Generale dello Stato.
- DECREE N. 211 of 8 August 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Promotion Official in the Custodial Corps.
- DECRETO N. 212 del 10 Agosto 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Promozione di Capitani delle Forze di Polizia al grado di Maggiori.
- DECRETO N. 213 del 15 Agosto 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Promozione di Ten. delle Forze di Polizia al grado di Capitani.

- DECRETO N. 214 del 22 Agosto 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Abrogazione della Legge Istitut. del Tribunale  
Militare di Hargeisa.
- DECRETO N. 215 del 18 Luglio 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di libera disponibilità di area di ter-  
reno demaniale a favore del Sig. Bascir Nur Ali.
- DECRETO N. 216 del 29 Luglio 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
del Sig. Hagi Ali Ghedi.
- DECRETO N. 217 del 19 Giugno 1971,  
del Segretario di Stato alle Comunicazioni e Tra-  
porti.  
Tariffa dei pacchi postali per l'estero.

#### BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 9 del 1° Settembre 1971*

- DECRETO N. 218 del 15 Agosto 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Trasferimento di Magistrati.
- DECRETO N. 219 del 15 Agosto 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Destinazione di Magistrati.
- DECRETO N. 220 del 15 Agosto 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Movimenti di Magistrati.

#### BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 1 al n. 9 del 12 Settembre 1971*

- DECREE N. 221 of 1st August 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Amendment to the Organizationa Establishment  
of the Ministry of Finance.
- DECREE N. 222 of 9 August 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Planment of personal to the organization and  
Establishment of the Ministry of Mineral and  
Water resources.

- DECRETO N. 223 del 15 Agosto 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Sospensione cautelare dal Servizio del Magistrato  
Scek Salah Mohallim Yusuf.
- DECRETO N. 224 del Agosto 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Licenziamento dal servizio Magistrati: Scek Kalif  
Ali Abdullahi, Scek Abdullahi Ahmed Omar e  
Scek Nur Ali Osman.
- DECRETO N. 225 del 4 Settembre 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Revoca della Cittadinanza Somala per concessione.
- DECRETO N. 226 del 29 Luglio 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione e conseguente libera disponibilità  
delle seguenti aree demaniali: Area di mq. 81 a  
favor del Sig. Omarone Hagi Daud, area di mq.  
243 a favore del Signor Faghi Scek Omar Scek  
Mohamed.

#### BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 2 al n. 9 del 22 Settembre 1971*

- DECRETO N. 227 del 24 Agosto 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Nomina del Ten. Ali Mumin Hagi a Sostituto Pro-  
curatore Generale Militare.
- DECRETO N. 228 del 4 Agosto 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Licenziamento dal Servizio del Cancelliere Abri  
Bile Giama.
- DECRETO N. 229 del 12 Settembre 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Organizzazione Corti di Appello Regionali.
- DECRETO N. 230 del 31 Agosto 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Assegnazione di area di terreno demaniale in am-  
pliamento a favore dell'Ente Idrico Nazionale di  
Mogadiscio al Km. 6 per Afgoi.



BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 10 del 2 Ottobre 1971*

- DECRETO N. 231 del 3 Settembre 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Determinazione dei distintivi e delle caratteristiche tecniche ed artistiche dei biglietti in Scellini Somali.
- DECREE N. 231 of 3 September 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Determination of the technical and artistical features of Somali Shilling banknotes.
- DECREE N. 232 of 4 September 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Exemption of bond to be executed by the Somali Savings and Credit Bank from the payment the stamp Tax.
- DECREE N. 233 of 9 September 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Creation of an Office of head of the Segretariat of the S.R.C. and appointment of Lt. Col. Abdul-lahi Ali Yusuf to Post.
- DECRETO N. 234 del 26 Agosto 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Trasferimento aiuto Cancelliere Abdikarim Hagi Yusuf Ibrahim.
- DECRETO N. 235 del 18 Luglio 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terrena demaniale a favore del Sig. Sciarif Ahmed Iahia Ali.
- DECRETO N. 236 del 18 Luglio 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terrena demaniale a favore dei Signori Aurala Ali Warfa e Mohamed Warsama Ali.
- DECREE N. 237 of 10 September 1971,  
of the Secretary of State for Livestock, Forst and Range.  
Areas to be declared as grazing reservess.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 2 al n. 10 del 16 Ottobre 1971*

- DECRETO N. 238 del 3 Luglio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Liquidazione Società Agricola Nazionale.
- DECRETO N. 239 del 18 Settembre 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Promozione di S. Ten. delle Forze di Polizia al  
grado di Tenente.
- DECRETO N. 240 del 28 Settembre 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Modifica all'art. 6 del Regolamento della Conta-  
bilità dello Stato.
- DECRETO N. 241 del 2 Settembre 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
**Bando di concorso per 9 posti Magistrati riservato  
riservato ai Funzionari dipendenti del Ministero  
Giustizia e AA. RR.**
- DECRETO N. 242 del 19 Settembre 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Nomina degli assessori della Corte assise d'ap-  
pello per la Regione del Basso Giuba.
- DECRETO N. 243 del 15 Settembre 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Assegnazione di appezzamento di terreno dema-  
niale al Ministero Rurale e Zootecnia sito in Mo-  
gadiscio nei pressi 7Km. per Afgoi.
- DECRETO N. 244 del 21 Settembre 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di libera disponibilità di area di ter-  
reno demaniale a favore della Banca Nazionale  
Somala.
- DECRETO N. 245 del 21 Settembre 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di libera disponibilità di area di ter-  
reno demaniale a favore della Banca Nazionale  
Somala.
- DECRETO N. 246 del 25 Settembre 1971,  
del Segretario di Stato al Commercio.  
Istituzione del Registro Centrale di Commercio  
per gli operatori Commerciali.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 3 al n. 10 del 28 Ottobre 1971*

- DECRETO N. 247 del 14 Ottobre 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Regolamento relativo alla procedura di pagamento  
delle fatture inseluto a carico dello Stato, riguar-  
danti precedenti.
- DECRETO N. 248 del 6 Ottobre 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Nomina degli Assessori della Corte d'Appello  
della Regione del Mudugh.
- DECRETO N. 249 del 2 Aprile 1961,  
del Ministero delle Finanze.  
Concessione e conseguente libera disponibilità di  
area di terreno demaniale a favore del Sig. Ali  
Omar Scego.
- DECRETO N. 250 del 10 Febbraio 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
del Sig. Mohamud Ali Uehelie.
- DECRETO N. 251 del 11 Settembre 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
del Sig. Abdullahi Gaher Ahmed.
- DECRETO N. 252 del 11 Settembre 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
del Sig. Mohamud Salhan Said.

BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 11 del 1° Novembre 1971*

- DECRETO N. 253 del 18 Luglio 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione e conseguente libera disponibilità di  
area di terreno demaniale a favore del Sig. Hersi  
Mohamed Coscin.
- DECRETO N. 254 del 15 Settembre 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di libera disponibilità di area di ter-  
reno demaniale a favore della Signora Alima Ali  
Farah.

- DECREE N. 255 of 26 September 1971,  
of the Secretary of State for Public Works.  
Organization and Establishment of the Ministry  
of Public Works.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 1 al n. 11 del 11 Novembre 1971*

- DECREE N. 256 of 8 June 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Somali Language commission appointment of.
- DECREE N. 257 of 16 August 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Establishment of project unit and school desing  
unit for operating world bank credit projects.
- DECREE N. 258 of 5 September 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
World ben credit project appointment of Officers  
to (i) Project unit (ii) School Desing Unit.
- DECREE N. 259 of 8 September 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Establishment of an Hoc Committee for the Na-  
tional University.
- DECREE N. 260 of 14 October 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Phohibition of export of charcoal and firewood.
- DECRETO N. 261 del 29 Luglio 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
del Sig. Hagi Mohamed Issak Omar.
- DECRETO N. 262 del 6 Ottobre 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione e conseguente libera disponibilit   
delle seguenti aree demaniali: area di mq. 656 a  
favore del Sig. Ali Hamud Tinai, area di mq. 548  
a favore del Sig. Iahia Tbdi Hagi.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 2 al n. 11 dell 22 Novembre 1971*

- DECRETO N. 263 del 14 Ottobre 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Conferimento di medaglia d'argento dell'ordine di  
Benemcrenza della Patria ad Hawa Osman Taco.

- DECRETO N. 264 del 14 Ottobre 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Concessione di medaglia di benemerenzza.
- DECRETO N. 265 del 16 Ottobre 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Concessione di medaglia di benemerenzza.
- DECRETO N. 266 del 17 Ottobre 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Concessione medaglia d'oro dell'ordine di Bene-  
merenzza Rivoluzionaria.
- DECRETO N. 267 del 17 Ottobre 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Concessione di medaglia di benemerenzza.
- DECRETO N. 268 del 17 Ottobre 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Concessione di medaglia di benemerenzza.
- DECRETO N. 269 del 17 Ottobre 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Concessione di medaglia di ricordo.
- DECRETO N. 270 del 17 Ottobre 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Concessione medaglia d'argento dell'ordine di Be-  
merenzza Rivoluzionaria alla memoria del Jaalle  
Cap. Yassin Artan Scire.
- DECRETO N. 271 del 18 Ottobre 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Concessione medaglia d'argento dell'ordine di Be-  
merenzza Rivoluzionaria della Bandiera delle  
Forze di Polizia.
- DECRETO N. 272 del 18 Ottobre 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Concessione medaglia d'argento dell'ordine di Be-  
merenzza di Lavoro.
- DECRETO N. 273 del 19 Ottobre 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Concessione medaglia di bronzo dell'ordine di Be-  
merenzza Rivoluzionaria.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 3 al n. 11 del 28 Novembre 1971*

- DECRETO N. 274 del 11 Luglio 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Riconoscimento come periodo di continuazione in  
Servizio al S. Ten. Ahmed Scire delle Forze di  
Polizia.

- DECRETO N. 275 del 25 Ottobre 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Esonerato dal Servizio per motivi di infermità,  
Magistrato Ali Scek Ibrahim Gabobe.
- DECRETO N. 276 del 3 Novembre 1971,  
del Presidente del Consiglio Rivoluzion. Supremo.  
Celebrazionj cause penali fuori sede capo luogo  
Distrettuale.
- DECRETO N. 277 del 11 Settembre 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
del Sig. Ahmed Yusuf Mohamed.
- DECRETO N. 278 del 8 Novembre 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Nomina Commissione tecnica Amministrativa.

BOLLETTINO UFFICIALE

*N. 12 del 1° Dicembre 1971*

- DECREE N. 279 of 13 November 1971,  
of the President of the Supreme Revolut. Council.  
Eitht variation of Budget 1971.
- DECRETO N. 280 del 12 Settembre 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Promozione alcuni ausiliarj dell'ordine Giudiziario.
- DECRETO N. 281 del 12 Settembre 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Promozione alcuni ausiliari all'ordine Giudiziario.
- DECRETO N. 282 del 2 Novembre 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
del Sig. Abdi Mohamed Issa.
- DECRETO N. 283 del 3 Novembre 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione e conseguente libera disponibilità di  
**area di terreno demaniale** a favore della Signora  
Mariam Hagi Mohamed Gure.
- DECRETO N. 284 del 31 Settembre 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale in am-  
pliamento a favore dell'Esercito Nazionale So-  
malo, sito in zona Daniele.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 2 al n. 12 del 18 Dicembre 1971*

- DECRETO N. 285 del 2 Novembre 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
del Sig. Omar Yusuf Ali.
- DECRETO N. 286 del 3 Novembre 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione di area di terreno demaniale a favore  
del Sig. Carlo Umberto Aden Osman.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 3 al n. 12 del 22 Dicembre 1971*

- DECRETO N. 287 del 12 Dicembre 1971,  
del Segretario di Stato alle Poste e Telecomuni-  
cazioni.  
Tariffa Postale.
- DEGREE N. 287 of 12 December 1971,  
of the Secretary of State for Post and Telecom-  
munication.  
Postal Tariff.

BOLLETTINO UFFICIALE

*Suppl. n. 4 al n. 12 del 28 Dicembre 1971,*

- e*
- DECRETO N. 288 dl 18 Dicembre 1971,  
del Segretario di Stato alla Giustizia e AA. RR.  
Approvazione graduatoria.
- DECRETO N. 289 del 18 Dicembre 1971,  
del Segretario di Stato alle Finanze.  
Determinazione prezzo di vendita al pubblico di  
tabacchi e sigarette di produzione italiana.
- DECRETO N. 290 del 11 Settembre 1971,  
del Segretario di Stato ai Lavori Pubblici.  
Concessione e conseguente libera disponibilità di  
area di terreno demaniale a favore del Sig. Moha-  
med Sadik Mohamud.

DECRETO N. 291 del 22 Novembre 1971,  
del Segretario di Stato alle Poste e Telecomuni-  
cazioni.  
Emissione di una nuova serie di 2 Francobolli  
denominata: (Rinderpest Control Programme).



## PUBBLICATI NELL'ANNO 1971 BOLLETTINI UFFICIALI E SUPPLEMENTI

Bollettino	Ufficiale		N.	1 del	2 Gennaio	1971
»	»	Suppl.	N. 1 al N.	1 del	2 Gennaio	1971
»	»	»	N. 2 al N.	1 del	3 Gennaio	1971
»	»	»	N. 3 al N.	1 del	6 Gennaio	1971
»	»	»	N. 4 al N.	1 del	18 Gennaio	1971
»	»	»	N. 5 al N.	1 del	28 Gennaio	1971

Bollettino	Ufficiale		N.	2 del	1 Febbraio	1971
»	»	Suppl.	N. 1 al N.	2 del	9 Febbraio	1971
»	»	»	N. 2 al N.	2 del	11 Febbraio	1971
»	»	»	N. 3 al N.	2 del	20 Febbraio	1971
»	»	»	N. 4 al N.	2 del	24 Febbraio	1971
»	»	»	N. 5 al N.	2 del	28 Febbraio	1971

Bollettino	Ufficiale		N.	3 del	1 Marzo	1971
»	»	Suppl.	N. 1 al N.	3 del	3 Marzo	1971
»	»	»	N. 2 al N.	3 del	7 Marzo	1971
»	»	»	N. 3 al N.	3 del	11 Marzo	1971
»	»	»	N. 4 al N.	3 del	14 Marzo	1971
»	»	»	N. 5 al N.	3 del	17 Marzo	1971
»	»	»	N. 6 al N.	3 del	23 Marzo	1971
»	»	»	N. 7 al N.	3 del	29 Marzo	1971

Bollettino	Ufficiale		N.	4 del	1 Aprile	1971
»	»	Suppl.	N. 1 al N.	4 del	4 Aprile	1971
»	»	»	N. 2 al N.	4 del	6 Aprile	1971
»	»	»	N. 3 al N.	4 del	14 Aprile	1971
»	»	»	N. 4 al N.	4 del	17 Aprile	1971
»	»	»	N. 5 al N.	4 del	20 Aprile	1971
»	»	»	N. 6 al N.	4 del	25 Aprile	1971
»	»	»	N. 7 al N.	4 del	27 Aprile	1971

Bollettino	Ufficiale		N.	5 del	2 Maggio	1971
»	»	Suppl.	N. 1 al N.	5 del	4 Maggio	1971
»	»	»	N. 2 al N.	5 del	11 Maggio	1971
»	»	»	N. 3 al N.	5 del	16 Maggio	1971
»	»	»	N. 4 al N.	5 del	18 Maggio	1971
»	»	»	N. 5 al N.	5 del	20 Maggio	1971
»	»	»	N. 6 al N.	5 del	22 Maggio	1971
»	»	»	N. 7 al N.	5 del	26 Maggio	1971
»	»	»	N. 8 al N.	5 del	29 Maggio	1971

Bollettino Ufficiale			N. 6 del 1	Giugno	1971
»	»	Suppl. N. 1 al N. 6 del 3	Giugno	1971	
»	»	» N. 2 al N. 6 del 10	Giugno	1971	
»	»	» N. 3 al N. 6 del 14	Giugno	1971	
»	»	» N. 4 al N. 6 del 14	Giugno	1971	
»	»	» N. 5 al N. 6 del 21	Giugno	1971	
Bollettino Ufficiale			N. 7 del 3	Luglio	1971
»	»	Suppl. N. 1 al N. 7 del 14	Luglio	1971	
»	»	» N. 2 al N. 7 del 18	Luglio	1971	
»	»	» N. 3 al N. 7 del 22	Luglio	1971	
»	»	» N. 4 al N. 7 del 28	Luglio	1971	
»	»	» N. 5 al N. 7 del 31	Luglio	1971	
Bollettino Ufficiale			N. 8 del 1	Agosto	1971
»	»	Suppl. N. 1 al N. 8 del 10	Agosto	1971	
»	»	» N. 2 al N. 8 del 22	Agosto	1971	
»	»	» N. 3 al N. 8 del 31	Agosto	1971	
Bollettino Ufficiale			N. 9 del 1	Settembre	1971
»	»	Suppl. N. 1 al N. 9 del 12	Settembre	1971	
»	»	» N. 2 al N. 9 del 22	Settembre	1971	
Bollettino Ufficiale			N. 10 del 2	Ottobre	1971
»	»	Suppl. N. 1 al N. 10 del 10	Ottobre	1971	
»	»	» N. 2 al N. 10 del 16	Ottobre	1971	
»	»	» N. 3 al N. 10 del 28	Ottobre	1971	
Bollettino Ufficiale			N. 11 del 1	Novembre	1971
»	»	Suppl. N. 1 al N. 11 del 11	Novembre	1971	
»	»	» N. 2 al N. 11 del 22	Novembre	1971	
»	»	» N. 3 al N. 11 del 28	Novembre	1971	
Bollettino Ufficiale			N. 12 del 1	Dicembre	1971
»	»	Suppl. N. 1 al N. 12 del 12	Dicembre	1971	
»	»	» N. 2 al N. 12 del 18	Dicembre	1971	
»	»	» N. 3 al N. 12 del 22	Dicembre	1971	
»	»	» N. 4 al N. 12 del 28	Dicembre	1971	
»	»	» N. 5 al N. 12 del 31	Dicembre	1971	

Mogadiscio, li 31 Dicembre 1971.

Compilato a cura del Redattore  
*Sufi Mohamed Sadik*